

PRIMAVERA DUEMILAVENTITRE
FRÜHLING ZWEITAUSENDDREIUNDZWANZIG
SPRING TWOTHOUSANDTWENTYTHREE

ARANCIOAMARO

DAL 2011



Il battello andava verso l'alto lago.
Là a sinistra, poco prima del confine svizzero, era Cannero.
Si ricordò di un piccolo ristorante, di un piccolo albergo:
un giorno ci era venuto,
da Milano, ancora prima della guerra...
...pensò che avrebbe potuto proporre a Irma di fermarsi a Cannero.
(Mario Soldati, Le due città)

ANTIPASTI

VORSPEISEN

STARTERS

carpione di trota di lago, julienne di verdure e maionese al curry

seeforelle carpione, gemüse julienne und
curry-mayonnaise

15

lake trout carpione, vegetables julienne
and curry-mayonnaise

vitello tonnato secondo tradizione, misticanza selvatica e polvere di capperi

kalbfleisch mit thunfischsauce, wildsalat und kapernpulver

15

veal with tuna sauce, wild salad and caper powder

peperoni ripieni, salsa verde e acciughe del cantabrico

gefüllten paprikaschoten, grüner soße und kantabrisch sardellen

14

stuffed peppers, green sauce and cantabrian anchovies

melanzane alla parmigiana, basilico e menta

aubergine parmesan, basilikum und minze

14

eggplant parmesan, basil and mint

PRIMI

ERSTER GANG

FIRST COURSES

lasagna dell'arancioamaro

unsere hausgemachte lasagne 15

our home made lasagne

tagliolini allo zafferano, bufala, zucchine, gambero rosa di mazara e lime

safran-tagliolini, büffelmozzarella, zucchini, 16
mazara rosa garnelen und limette

saffron tagliolini, buffalo mozzarella, zucchini,
mazara pink shrimp and lime

zuppa di asparagi e tartare di trota marinata alla barbabietola

spargelsuppe und mariniertes forellentartare mit rüben 15

asparagus soup and marinated trout tartare with beets

crepelline ricotta e spinaci gratinate in forno, salsa carbonara e patanegra

gratinierte ricotta-spinat-crêpes und carbonara sauce 16

ricotta and spinach crepes au gratin and carbonara sauce

spaghetto quadrato bossolasco ai tre pomodori e perlage di basilico

spaghetti mit tomaten und basilikum 13

spaghetti with tomatoes and basil

SECONDI

ZWEITER GANG

MAIN COURSES

filetto di fassona con burro alle erbe, patate schiacciate, cipollotto e verdure

fassona-filet mit kräuterbutter, kartoffelpüree,
frühlingszwiebeln und gemüse 29

fassona fillet with herb butter, mashed potatoes,
spring onion and vegetables

coniglio in porchetta farcito con patate e carciofi su crema di peperoni arrosto

kaninchen porchetta mit kartoffeln und artischocken und
gerösteten paprika-sauce 24

rabbit porchetta stuffed with potatoes and artichokes and
roasted peppers sauce

24

trancio di baccalà in crosta di pistacchi con finocchi croccanti e in purè

stockfisch in pistazienkruste mit knackiger fenchel
und fenchelpüree 24

stockfish in pistachio crust with crunchy fennel
and fennel puree

luccio perca, polenta mulino marello e salsa al tartufo nero

zander, polenta und schwarze trüffelsauce 26

pike perch, polenta and black truffle sauce

FORMAGGI

KÄSE
CHEESE

**tre formaggi della "casera": camembert di bufala,
blu antico al marsala e caciotta di capra crosta
fiorita con composte della casa**

11

auswahl von drei käse mit hausgemachten marmeladen
selection of three cheese with homemade jams

**cinque formaggi della "casera": robiola di eros pura
capra latte crudo, caciotta di capra crosta fiorita,
robiola la rustica, camembert di bufala e reblo
cremoso di capra crosta fiorita con composte della
casa**

14

auswahl von fünf käse mit hausgemachten marmeladen
selection of five cheese with homemade jams

CONTORNI

BEILAGE
GARNISH

insalata di stagione

salat der saison
salad in season

6

patate al forno

gerostete kartoffeln
roast potatoes

5

pane, coperto e servizio

brot, gedeck und bedienung • bread, cover charge and service

2,5

acqua con/senza gas • wasser ohne/mit gas • water with/without gas

3

per salvaguardare l'ambiente, i nostri tovaglioli sono in puro cotone organico e compostabile

**per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni, è possibile consultare l'apposita
documentazione che verrà fornita a richiesta dal personale in servizio**

weitere informationen zu substanzen und allergenen finden sie in den entsprechenden
unterlagen, die auf anfrage von den bediensteten zur verfügung gestellt werden
for any information on substances and allergens, you can consult the appropriate
documentation that will be provided on request by staff on duty

se non reperibili freschi, alcuni prodotti potrebbero essere surgelati all'origine

sollten saisonbedingt keine frische produkte zur verfügung stehen, verwenden wir auch tiefkühlprodukte
if not available fresh, some products may be frozen

DOLCI

DESSERT

tarte tatin di mele e gelato al fior di latte

apfel tarte tatin und fior di latte eis

8

apple tarte tatin and fior di latte ice cream

tiramisù

7

cannolo siciliano, seirass, arance candite e salsa alla vaniglia

sizilianisches cannolo, ricotta, kandierte orangen
und vanillesoße

9

sicilian cannolo, ricotta, candied oranges and vanilla sauce

creme brulée alla vaniglia con sorbetto ai frutti di bosco

vanille crème brûlée mit waldfruchtsorbet

7

vanilla creme brulee with forest fruit sorbet

bonet con fragole e crema pasticcera

zartbitterschokoladen flan mit erdbeeren und pudding

8

dark chocolate cake with strawberries and custard